# Redendan die Austrafte Frank

REICHSPARTEITAG NUERNBERG 1934

# Reden an die deutsche Frau

Reichsparteitag, Nürnberg, 8. Geptember 1934

- I. Rede des Führers
- II. Rede der Führerin der deutschen Frauen Gertrud Scholk-Klink

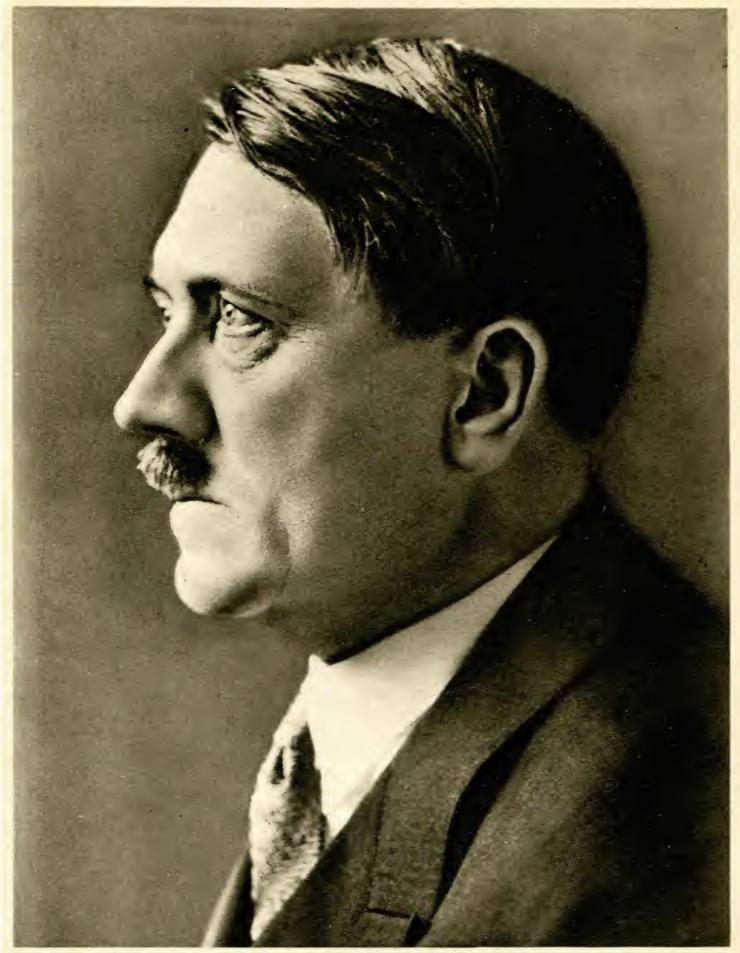


Photo Hoffmann

"Was der Mann bringt im Ringen seines Voltes, bringt die Frau an Opfern im Ringen um die Erhaltung dieses Voltes —"

by them

# Der Führer an die deutschen Frauen!

Nach Jahren nehme ich zum erstenmal wieder an einer Tagung nationalsozia= listischer Frauen und damit nationalsozialistischer Frauenarbeit teil. Ich weiß, daß die Boraussehungen hierzu geschaffen worden sind durch die Arbeit unzähliger einzelner Frauen und ins= besondere durch die Arbeit Ihrer Führerin. sozialistische Bewegung hat von der ersten Zeit ihres Bestehens an in der Frau die treueste Mithelferin nicht nur gesehen, sondern auch gefunden. Ich erinnere mich an die schweren Jahre des Kampfes der Bewegung und insonderheit an die Zeiten, in denen das Glück sich scheinbar von uns zu wenden schien. Un die Zeiten, da viele von uns in den Gefängnissen waren, andere wieder auf der Flucht, in der Fremde, viele von uns verwundet in den Lazaretten lagen oder auch getötet worden sind. Ich erinnere mich an die Zeit, in der sich so mancher von uns gewandt hat in der Meinung, aus uns könne doch nichts werden, an die Zeit, da der Geift in Deutschland überheblich glaubte, den Problemen nur von der vernunftmäßigen Seite gegenübertreten zu fönnen und da uns dadurch viele untreu geworden sind: ich weiß, damals sind es unzählige Frauen gewesen, die unerschütterlich treuzur Bewegung und zu mir gehalten haben.

Es hat sich damals so recht die Kraft des Gefühls als das Stärkere und Wichtigere erwiesen. Es hat sich gezeigt, daß der klügelnde Berstand doch nur zu leicht irregeleitet werden kann, daß scheinbar geistige Argumente Männer mit labilem geistigen Berstand ins Wanken bringen und daß gerade in diesen Zeiten der tiesinnere Instinkt der Selbsts und Bolkserhaltung in der Frau erwacht. Die Frau hat uns da beswiesen, daß sie das Richtige trifft! In den Zeiten, da die große Bewegung für viele zu wanken schien und alle gegen uns verschworen waren, in diesen Zeiten haben sich die Festigkeit und Sicherheit des Gesühls als die stabileren Faktoren gezeigt gegenüber dem klügelnden Berstand und dem vermeintlichen Wissen. Denn es ist ja nur den wenigsten gegeben, von einem oberstächlichen Wissen. Denn es ist ja nur den wenigsten gegeben, von einem oberstächlichen Wissen vorzusdringen in die tiesinnerste Erkenntnis. Diese tiesinnerste Erkenntnis aber ist doch letzten Endes die Wurzel der Welt des Gesühls. Was vielleicht wenige philosophisch begnadete Geister in der Lage sind, wissen schus das unverschaftlich zu analysieren, empfindet das Gemüt des unversdorbenen Menschen instinktischer.

Das Empfinden und vor allem das Gemüt der Frau hat zu allen Zeiten er z gänzend auf den Geist des Mannes eingewirkt. Wenn sich im menschlichen Leben manchmal die Arbeitsbereiche zwischen Mann und Frau verschoben haben in einer nicht naturgemäßen Linie, dann lag es nicht daran, daß die Frau an sich nach der Herrschaft über den Mann gestrebt hätte, sondern der Grund war darin zu suchen, daß der Mann nicht mehr in der Lage war, seine Aufgabe restlos zu erfüllen. Das ist ja das Wunderbare in der Natur und Vorsehung, daß kein Konflikt der beiden Geschlechter unter- und nebeneinander möglich ist, solange jeder Teil die ihm von Natur vorgezeichnete Ausgabe erfüllt.

Das Wort von der Frauen = Em anzipation ist ein nur vom jüdischen Intellekt ersundenes Wort, und der Inhalt ist von demselben Geist geprägt. Die deutsche Frau brauchte sich in den wirklich guten Zeiten des deutschen Lebens nie zu emanzipieren. Sie hat genau das beselsen, was die Natur ihr zwangsläusig als Gut zur Berwaltung und Bewahrung gegeben hat, genau so wie der Mann in seiner guten Zeit sich nie zu fürchten brauchte, daß er aus seiner Stellung gegenüber der Frau verdrängt werde. Gerade von der Frau wurde ihm sein Platz am wenigsten streitig gemacht. Nur wenn er selbst nicht sicher war in der Ertenntnis seiner Aufgabe, begann der ewige Instintt der Selbst und Boltserhaltung in der Frau zu revoltieren. Dann begann aus dieser Revolte eine Umstellung, die nicht naturgemäß war, und sie dauerte so lange, bis wieder beide Geschlechter zurücksehrten zu dem, was eine ewig weise Borsehung ihnen zugewiesen hat.

Wenn man sagt, die Welt des Mannes ist der Staat, die Welt des Mannes ist sein Ringen, die Einsathereitschaft für die Gemeinschaft, so könnte man vielleicht sagen, daß die Welt der Frau eine kleinere sei. Denn ihre Welt ist ihr Mann, ihre Familie, ihre Rinder und ihr Haus. Wo wäre aber die größere Welt, wenn niemand die kleine Welt betreuen wollte? Wie könnte die größere Welt bestehen, wenn niemand wäre, der die Sorgen um die kleinere Welt zu seinem Lebensinhalt machen würde? Nein: die große Welt baut sich auf die ser kleinen Welt auf! Diese große Welt kann nicht bestehen, wenn die kleine Welt nicht sessen wenn die kleinere Welt zugewiesen, aus der sich dann erst die Welt des Mannes bilden und aufbauen kann.

Diese beiden Welten stehen sich daher nie entgegen. Sie ergänzen sich gegenseitig, sie gehören zusammen, wie Mann und Weib zusammengehören.

Wir empfinden.es nicht als richtig, wenn das Weib in die Welt des Mannes, in sein Hauptgebiet eindringt, sondern wir empfinden es als natürlich, wenn diese beiden Welten geschied en bleiben. In die eine gehört die Kraft des Gemütes, die Kraft der Seele! Zur anderen gehört die Kraft des Sehens, die Kraft der Härte, der Entschlüsse und die Einsatwilligkeit! In einem Fall erfordert diese Kraft die Willigkeit des Einsates des Lebens der Frau, um diese wichtige Zelle zu erhalten und zu vermehren, und im anderen Fall erfordert sie die Bereitwilligkeit, das Leben zu sichern, vom Manne.

Basder Mannan Opfern bringt im Ringen seines Bolfes, bringt die Frauan Opfern im Ringen um die Erhaltung dieses Boltes in den einzelnen Zellen. Bas der Mann einsett an Heldenmut auf dem Schlachtfeld, sett die Frauein in ewig gestuldiger Hingabe, in ewig geduldigem Leiden und Ertragen.

Jedes Kind, das sie zur Welt bringt, ist eine Schlacht, die sie besteht für Sein oder Nichtsein ihres Volkes.

Und beide müssen sich deshalb auch gegenseitig schäßen und achten, wenn sie sehen, daß jeder Teil die Aufgabe vollbringt, die ihm Natur und Vorsehung zugewiesen hat. So wird sich aus dieser Trennung der beiden Aufgaben zwangsläufig die gegenseitige Achtung ergeben. Nicht das, was jüdischer Intellekt behauptet, ist wahr, daß die

Achtung bedingt sei durch das Übergreifen der Wirkungsgebiete der Geschlechter, sons dern diese Achtung bedingt, daß kein Geschlecht sich bemüht, das zu tun, was dem andern zukommt. Sie liegt letzten Endes darin, daß jeder Teil weiß, daß der andere alles tut, was notwendig ist, um das Gesamt e zu erhalten!

Sowar die Frauzu allen Zeiten die Gehilfin des Mannes und damitseinetreueste Freundin, und der Mannwarzu allen Zeiten der Hüterseines Weibes und damit ihr bester Freund. Und beide sahen in dieser Führung des Lebens die gemeins same Grundlage für den Bestand dessen, was sie lieben und für dessen Forterhaltung.

Die Frau ist egoistisch in der Erhaltung ihrer kleinen Welt, damit der Mann in die Lage kommt, die größere zu bewahren, und der Mann ist egoistisch in der Ershaltung dieser größeren Welt, denn sie ist untrennbar mit der anderen verbunden. Wir wehren uns dagegen, daß ein Intellektualismus verdorbenster Art das auseinanderreißen will, was Gott zusammengefügt hat.

Die Frauist, weil sie von der ursächlichsten Wurzel aussgeht, auch das stabilste Element in der Erhaltung eines Bolkes. Sie hat am Ende den untrüglichsten Sinn für alles das, was notwendig ist, damit eine Rasse nicht vergeht, weil ja ihre Rinder vor allem in erster Linie von all dem Leid bestroffen werden.

Der Mann ist geistig viel zu labil, um zu diesen Grunderkenntnissen sofort den Weg zu sinden. Allein in einer guten Zeit und mit guter Erziehung wird der Mann genau so wissen, was seine Aufgabe ist. Wir Nationalsozialisten haben uns daher viele Jahre hindurch gewehrt gegen eine Einsetzung der Frau im politisch en Leben, die in unseren Augen unwürdig war. Mir sagte einmal eine Frau: Sie müssen daßür sorgen, daß Frauen ins Parlament kommen, denn nur sie allein können es veredeln. Ich glaube nicht, antwortete ich ihr, daß der Mensch das veredeln soll, was an sich schlecht ist, und die Frau, die in dieses parlamentarische Getriebe gerät, wird nicht das Parlament veredeln, sondern dieses Getriebe wird die Frau schänden. Ich möchte nicht etwas der Frau überlassen, was ich den Männern wegzunehmen gedenke. Die Gegner meinten, dann würden wir niemals Frauen sür die Bewegung bekommen. Aber wir bekamen mehr als alle anderen Parteien zusammen, und ich weiß, wir hätten auch die letzte deutsche Frau gewonnen, wenn sie nur einmal Gelegenheit gehabt hätte, das Parlament und das entwürdigende Wirken der Frauen darin zu studieren.

Wir haben deshalb die Frau eingebaut in den Kampf der völkischen Gemeinschaft, so wie die Natur und die Vorsehung es bestimmt hat.

So ist unsere Frauenbewegung für uns nicht etwas, das als Programm den Kamps ge gen den Mann auf seine Fahne schreibt, sondern etwas, das auf sein Programm den gemeins am en Kamps mit dem Mann seht. Denn gerade dadurch haben wir die neue nationaliozialistische Volksgemeinschaft gefestigt, daß wir in Millionen von Frauen treueste fanatische Mitkämpserinnen erhielten, Kämpserinnen sür das gemeinsame Leben im Dienste der gemeinsamen Lebenserhaltung, Kämpserinnen, die dabei den Blick nicht auf Rechte richten, die ein jüdischer Intellektualismus vorspiegelt, sondern auf Pflichten richten, die die Natur uns gemeinsam ausbürdet.

Wenn früher die liberalen intellektualistischen Frauenbewegungen in ihren Programmen viele, viele Punkte enthielten, die ihren Ausgang vom sogenannten Geiste nahmen, dann enthält das Programm unserer nationalsozialistischen Frauenbewegung eigenklich nur einen einzigen Punkt, und dieser Punkt heißt das Kind, dieses kleine Wesen, das werden muß und gedeihen soll, für das der ganze Lebenstamps ja überhaupt allein einen Sinn hat. Denn: Für was würden wir kämpsen und ringen, wenn nicht nach uns etwas käme, das das, was wir heute erwerben, zu seinem Nutz und Frommen anwenden und wieder weitervererben kann? Wosür ist der ganze menschliche Ramps denn sonst? Wosür die Sorge und das Leid? Nur für eine Idee allein? Nur für eine Theorie? Nein! Dafür würde es sich nicht lohnen, durch dieses irdische Jammertal zu wandern. Das ein zige, was uns das alles über winden läßt, ist der Blick von der Gegenwart in die Zukunst, vom eigenen Menschen auf das, was hinter uns nach wäch st.

Ich sprach vor wenigen Minuten noch in der Jugendkundgebung. Es ist herrlich, über diese goldene Jugend zu blicken, von der man weiß: Sie ist einst Deutschland, wenn wir nicht mehr sein werden! Sie wird all das erhalten, was wir schaffen und aufbauen. Für sie arbeiten wir. Das ist der Sinn dieses ganzen Ringens überhaupt!

Und indem wir diese einfachste und lapidarste Zielsetzung der Natur erkennen, richtet sich für uns die Arbeit der beiden Geschlechter von selbst logisch und richtig ein, nicht mehr im Streit, sondern im gemeinsamen Kampf um das wirkliche Leben.

Sie, meine Parteigenossinnen, stehen nun als Führerinnen, Organisatorinnen und Rämpferinnen in diesem Ringen. Sie haben eine herrliche Aufgabe mit übernommen. Das, was wir im großen in unserem Bolt gestalten wollen, das müssen Sie im Innern gut fundieren und fest unterbauen! Dem müssen Sie im Innern gut fundieren und gefühlsmäßigen Halt und Stabilität geben! Sie müssen in diesem Ringen, das wir heute um unseres Boltes Freiheit, Gleichberechtigung und Ehre und Frieden führen, die Ergänzung des Mannes sein, so daß wir mit dem Blid in die Jutunft als wirtliche Kämpfer vor unserem Bolt und sür unser Bolt bestehen können! Dann wird niemals zwischen den beiden Geschlechtern Streit und Hader entbrennen können, sondern sie werden dann Hand in Hand gemein am kämpfend durch dieses Leben wandeln, so, wie die Borsehung es gewollt hat, die sie zu diesem Zweck beide erschus.

Und dann wird auch der Segen einer solchen gemeinsamen Arbeit nicht ausbleiben. Dann wird nicht um Theorien ein irrer Kampf entbrennen, werden nicht wegen falscher Vorstellungen sich Mann und Weib entzweien, sondern dann wird auf ihrem gemeinsamen Lebenskampf der Segen des Allmächtigen ruhen!



Photo Clara Behnke

"Wir wissen ganz tlar, daß wir als Gestalter neuer Lebensformen niemals "Gestern" und "Heute" sehen, sondern daß
das "Morgen" unseres Voltes uns Ziel sein muß."

haben daß

haben

## Gertrud Scholk-Alink:

### Meine lieben deutschen Menschen!

Als wir Nationalsozialisten am 30. Januar 1933, dank der Treue unseres Führers zu unserem Bolk, auf den Blan gerufen wurden, um einen neuen Staat zu formen, da hatte bei aller Freude und allem Jubel wohl jeder ernste Nationalsozialist eine Stunde mit sich allein, in der er stille ward vor der überwältigenden Berantwortung und der Riesenaufgabe, die vor uns stand. Wir, als ein verhältnismäßig kleiner Haufen bis dahin verlachter Fanatiker, standen vor dem Augenblick, um den wir Jahre in zäher Berbissenheit gerungen hatten: nämlich erstens den Beweis zu liefern für die Richtigkeit unserer Idee und zweitens den Beweis für uns selbst als den Gestaltern einer solchen Idee! Und wohl allen, die Berantwortung kennen, gingen in rascher Reihen= folge all die Bilder aus den Kampfjahren vor Augen vorüber, und wir zählten im Beift wer fehlte —: da ein Grab, dort eine einsame Mutter, hier einer, der einen Dent= zettel für alle Zeiten hatte — und in dieser Stunde, da in den Strafen Deutschlands lauter Jubel braufte, mußten wir: unfer Weg muß dieselbe Grundausrichtung behalten, und als Makstab dieser Grundausrichtung muffen und werden immer die fragenden Augen unserer Gefallenen, die gläubigen Augen unserer Gefolgschaft und auch die lauernden, haßerfüllten Augen unserer Gegner stehen. Solange wir vor diesen Augen bestehen können, ist unser Weg derselbe geblieben. Müssen wir dort die Augen senken, haben wir den Weg verlassen!

So fanden wir uns damals zusammen, die wir den Kamps miteinander getragen hatten, um miteinander auszubauen. Jeder auf seinem Plaze, jeder auf sich selbst gestellt, als Richtschnur für alles Handeln einzig und allein unser nationalsozialistisches Gewissen. Es gab uns niemand ein Buch in die Hand, in dem zu lesen stand: wie benimmt man sich als Nationalsozialist an der Macht — sondern es standen vor uns Mensch en, die mehr oder weniger bereit der Formung harrten —, und da wurde uns klar, daß wir zuerst selbst gesormt sein mußten: rechtwinkelig an Leib und Seele! Diese Erkenntnis war die tiesste Verpflicht gegangen.

Eine der schwersten Aufgaben war wohl die Einbeziehung der Frauen in die Ausbauarbeit dieses Staates, galt es doch einmal: der Frau all die uns zähligen Opfer, die sie während des Ringens um die deutsche Zukunft gebracht hatte, anzuerkennen — und auf der ansderen Seite aber nicht in den Fehler der alten Frauensbewegung zu fallen: die Frau als etwas Besonderes im Bolk herauszustellen.

Es stand also die Forderung vor uns, die Frau im Staat als die Bürgerin für den Erhalt dieses Staates zu einem lebendigen Organismus werden zu lassen — über

eine Organisationsform, die dem Wesen der Frau angepaßt und gleichzeitig den Forderungen der nationalsozialistischen Weltanschauung gerecht wird.

Diese Form ist heutenach außen hin geschaffen. Wir haben heute in Deutschland etwas, wovor das Ausland und viele Männer im Inland staunend stehen:

### alle deutschen Frauen unter einer Führung!

Dabei muß ich nun manchen Menschen, die noch keine Nationalsozialisten sind, fagen: Wir wissen, daß dieser äußere Rahmen, der hier unter harter Arbeit geschaffen worden ist, noch nicht überall den Inhalt gefunden hat, den er eines Tages in sich tragen muß; daß die Hauptarbeit noch vor uns steht: nationalsozialistische Welt= anschauung in diesen Rahmen zu gießen, zuverlässige Führer zu formen, mit un = endlicher Geduld und Liebe über treue Arbeit im kleinen den nationalsozialistischen Menschenzuformen — das alles wissen wir — aber wir wissen auch das andere: daß die, die heute noch arrogant lächelnd auf uns sehen, es in fünfzehn Jahren satter Ruhe nicht fertig gebracht haben, die deutschen Frauen auch nur äußerlich zu dem Gedanken der Bolksgemeinschaft zu bringen! Fünfzehn Jahre haben sie Frauen erfaßt in Verbänden, deren Daseinsberechtigung sehr oft nur mit der trassesten Verneinung der Volksgemeinschaft bewiesen werden Fünfzehn Jahre haben sie von Sozialismus geredet und fonnte. der Gleichheit der Menschen, und durch ihre Taten das Gegenteil Reden bewiesen! Und wenn nun heute von diesen Menschen her mit über= heblichem Lächeln auf uns junge Nationalsozialistinnen geschaut wir in der N.S.=Frauenschaft, in der Arbeitsfront und im Arbeitsdienst stehen, und man glaubt sagen zu dürfen: schaut euch einmal diese Menschen an, die heute die deutsche Frauenarbeit ausrichten wollen, und man uns junge Dinger nennt, so sage ich hier eins: Jung sind wir, und wir danken unserem Herrgott jeden Tag dafür, daß wir jung sind. Denn weil wir jung sind, sind wir lebendig und haben hunger nach Taten und sind nicht billig fatt zu friegen - weil wir wissen aus der Rampfzeit, daß alles, was nicht durch Tat bewiesen wird, Menschen auf die Dauer nicht überzeugen tann. Deshalb freuen wir uns unserer Lattraft, weil wir garnichts anderes sein wollen als einfache, gerade Menschen. Wir machen wohl wie alle Menschen auch Fehler, doch haben wir hier den Trost, daß auch Alter nicht immer vor Torheit schüken soll!

Wir sehen als Frauen im Volk unsere Aufgabe heute darin, die nationalsozialistische Weltanschauung in solcher Weise an die Frau heranzutragen, wie sie ihr verständlich und klar wird. Zu diesem Zweck ist das Deutsche Frauenwerk geschaffen, in dem alle arbeitenden deutschen Frauen, ganz gleich, an welcher Stelle sie nun arbeiten, zusammengefaßt sind.

Bis jest ist diese Form noch so, daß jedes sein eigenes Rleid trägt und vielleicht auch manchmal nur seinen eigenen Rreis sieht. Eines möchte ich an dieser Stelle aber einmal aussprechen: ich danke all den Verbandsführerinnen und ihrer Gefolgschaft, die der N.S.-Frauenschaft die Türen ihres Herzens ehrlich und voll guten Willens aufgemacht haben; alle diese ehrlich Wollenden werden sich mit mir klar sein darüber, daß wir am Unfang unserer Organistationsform stehen, und daß wir gemeinsam noch viele

Bege engeren Busammenschlusses finden muffen, denn wir wiffen gang flar, daß wir als Gestalter neuer Begriffe niemals "Gestern und "Heute" jehen, sondern daß das "Morgen" unseres Bolkes uns Ziel sein muß. Des= halb werden wir die Wege des Zusammenfindens jo gehen, dan sie aus überzeugter Ertenntnisheraus gegangen mer= den, nicht aus turzsichtigem Zwang! Das eine werden wir wohl freilich nie schaffen, bei allem auten Willen: es allen recht zu machen. allem denen nicht, die so gern aus der Not ihrer geistigen und seelischen Magerkeit auf Tradition pochen und von Demut gegenüber allem Geschehen reden. Liebe Menschen, Tradition ift etwas Großes, aber fie ift nicht Stillftand, sondern Aufgabe! Wir wissen, daß große Dinge nur von der Ausschließlich= teit und einer letten Treue bestimmter Menschen getan werden können, daß es Sache dieser Einzelnen sein muß, durch Selbsterziehung und Borleben ihre Gefolgschaft zum freiwilligen Mitgehen zu bringen. Deshalb ist Rationalsozialismus legten Endes eine Frage der Menschenführung, und unsere Aufgabeistes, diese Führerpersönlichteiten heranzubilden.

Ich habe Ihnen vorhin gesagt, daß wir uns klar sind darüber, daß uns alle schönen Reden nichts nügen, wenn es uns nicht gelingt, an Taten unserm Bolk, in unserm Fall unsern Frauen, klarzumachen, was Nationalsozialismus heißt. Deshalb sind wir darangegangen, nationalsozialistische Forderungen in praktischer Arbeit auszuwerten und haben aus dieser Erkenntnis heraus unsere Abteilungen in der N. S.=

Frauenschaft errichtet.

Als erstes steht hier für alle deutschen Frauen

die Abteilung Mütterschulung und Mütterdienft.

Mutter sein eint die Frauen aller Schichten und aller Stände. Wohl wissen wir, daß es auf Grund der äußeren Berhältnisse der einen oder der anderen Frau möglich ift, ihrem Kind eine diesen Berhältnissen angepaßte äußere Bildungsform zu geben. Aber bestimmte Boraussetzungen, die den Erhalt des nationalsozialistischen Staates garantieren, muß heute je des Mädchen vor der Che kennen, und diese Kenntnis der Dinge muß so lebendig in ihr werden, daß sie es eines Tages als eine selbstverständliche Boraussehung zum Eingehen einer Ehe ansieht, sie zu beherrschen, und nach ihr zu handeln. Ich nenne hier all die Fragen der Rassengesetze, der Erbgesundheit sowie die sich aus ihnen ergebenden staatspolitischen Notwendigkeiten für die Frau. All diese Fragen bleiben so lange leere Theorie, als es uns nicht gelingt, sie der Frau von ihrem Standpunkt aus klarzumachen und zum Erkennen zu bringen. Deshalb muffen wir bei ihrer Behandlung immer zuerst fragen: wo steht die Frau, die wir erfassen wollen, woher kommt sie und wohin geht sie, und dann werden wir sehr bald merken, wo wir mit unsrer Aufklärungsarbeit anzusetzen haben. Nehmen wir sie nun noch bei ihrer tiefsten Kraft — bei ihrem Muttertum —, an dem wir ihr am deutlichsten klarmachen können, wie stark sie als Glied in der Rette ihres Bolkes steht, dann mertt sie eines Tages von selbst: ich bin ja selber Beschichte! Und es überfällt sie die tiefe Erkenntnis: was heißt denn Bolk? — Bolk bin ich! — und dann versteht sie unsere nationalsozialistische Forderung: daß das kleine eigene Ich sich diesem großen Du - Bolt - unterordnen muß! Das ift der Rernpuntt unferer Mütterschulungskurse, der unsere jungen heiratsfähigen Mädchen und jungen Mütter auf dem Bege über prattische Säuglingspflege, haus = und volkswirtschaftliche Auftlä = rung zur staatspolitischen Erziehung führt. Diese Abteilung wird im Berlauf einer furzen Zeit ausgebaut werden muffen zur

### Abteilung Bolfsgesundheitsdienft,

in der wir Hand in Hand mit den entsprechenden Stellen von Partei und Staat arbeiten und so immer wieder den Zweckunseres Frauenwerks ersfüllen: Dienerin im Aufbauwerk der nationalsozialistisschen Weltanschauung zu sein.

Hierher werden in Zukunft auch gehören unsere Kurse für

### den Bereitschaftsdienst des Deutschen Roten Kreuzes,

den wir ausdehnen wollen, über die N.S.-Frauenschaft, auf die gesamten deutschen Frauen und Mädchen. Denn wir stehen hier auf dem Standpunkt, daß in inneren oder äußeren Notzeiten eines Volks an allen Plätzen Menschen stehen müssen, die bereit und befähigt sind, dort einzuspringen, wo man sie braucht. Aus diesem Gedanken heraus, der Bereitschaft für unser Volk, ist unsere nächste Abteilung gewachsen:

### hauswirtschaft und Volkswirtschaft.

Diese Abteilung muß unsern Frauen in allen Berbänden, im ganzen Deutschen Reich, die der Lage unseres Bolks angepaßten volkswirtschaftlichen und wirtschaftspolitischen Erkenntisse vermitteln. Sie muß es aber auch schaffen, daß in der gesamten Blanung der hauswirtschaftlichen Erziehung unserer Frauen im Bordergrund als Makstab immer die Zeiten stehen, in denen unser Bolt sich in bescheidenen Berhältnissen befindet. Wir muffen auch hier überall durch unsere Rurse, die für alle Frauen Bolks zugänglich und verpflichtend unseres einen Stamm von Menschen schaffen, die jeder Situation sich anpassen können. Wir haben gerade mit dieser Abteilung vor 14 Tagen auf dem 5. Internationalen Kongreß für Hauswirtschaft und hauswirtschaftliche Erziehung in Berlin dem gesamten Auslande bewiesen, daß wir troß der Kürze der Zeit, die uns für diese Aufgaben gegeben war, bereits heute in Deutschland wieder an der Spike stehen, weil mir es verstanden haben, unsere deutschen Menschen zu einem Erleben von Volksgemeinschaft zu bringen, wie sie kein anderes Land der Erde kennt. Wenn wir an die Erlebnisse dieser Tage zurückdenken, dann erfüllt es uns mit stolzer Freude, daß die gesamten ausländischen Bertreter mit Achtung und Ehrerbietung por dieser Arbeit gestanden haben. Sie haben verstanden, was wir ihnen gesagt haben, daß wir jungen Nationalfozialistinnen in unserm ganzen Sein unserm Baterland gehören.

Wenn ich hier von jungen Nationalsozialistinnen rede, so meine ich damit nicht nur die altersmäßig jungen Menschen, die heute überall bei mir stehen, sondern ich erstasse damit alle diejenigen, deren Denten und Fühlen und deren Glaube vor allen Dingen jung und start geblieben ist, dann mögen sie an Jahren älter sein als wir es sind, sie werden uns lieb sein um ihres Glaubens willen an

Deutschland.

Wir haben in jenen Tagen allen Ausländern versucht klarzumachen, daß große Dinge in einer Nation nur geschehen können, wenn diese Nation über Menschen versügt, die ihr eigenes Ich dem Wohle der Nation unterordnen. Und das ist das, was wir heute in Deutschland tun. Wir lieben Deutschland so, wie die anderen Italien, England oder Frankreich lieben! — Was uns aber von allen unterscheidet, ist die Tatsache, daß wir 14 Jahre lang getreten worden sind, daß wir uns 14 Jahre lang verloren hatten und daß wir nun die stolze Freude erleben, uns selbst wiederzusinden. Wir wissen, warum wir arbeiten, und wir wissen, daß die Fahne,

die unser Führer uns gegeben hat, für uns das lebendige, neue saubere Deutschland bedeutet. Und wenn noch nicht alle Menschen den tiesen Sinn dieser Berpflichtung erfaßt haben, so heißt das nicht etwa, daß an dieser Fahne etwas nicht richtig wäre, sondern es heißt, daß wir, die wir aus dem Rampf um diese Fahne gewachsen sind, diese Fahne um so heiliger halten, damit alle andern möglichst bald und möglichst genau so gut diesen tiesen Sinn unserer Fahne verstehen werden. Wir haben all diesen Menschen, die zu uns gekommen waren, Deutschland so ehrlich gezeigt, wie es ist, wie wir um es ringen und wie dieses Kingen um unser Bolt und unsere Nation uns start und groß und gläubig werden läßt.

Denn was wir in Deutschland heute tun, das tun wir für die Ewigkeit unseres Volkes, und deshalb tun wir große Dinge auf weite Sicht. Wir wissen zutiefst das eine: daß wir dafür da sind, daß unsere Fahne heilig und rein bleibt.

Und auf dieser Basis können wir auch den Wegzuanderen Bölkern finden, denn in jedem Bolk können große Dinge nur dannentstehen, wenn sich solche gläubigen, reinen und starken Menschen um die Fahne ihres Bolkes scharen. Wer diese hoche achtung vor der Fahne unserer Nation uns entgegenbringt, dem sind wir bereit, unsere hand zu einer guten Zusammen arbeit der Bölker zu geben.

All das, was ich Ihnen hier kurz umrissen habe am Beispiel dieses Kongresses,

wird dauernd von uns erarbeitet in unserer

### Uuslandsabteilung der N.S.-Frauenschaft,

in der alle die Menschen mitarbeiten können, die sich bisher schon mit Auslandsarbeit in irgendeiner Form befaßt haben. Wir denken hierbei nicht daran, Menschen eine Arbeit wegzunehmen, die sie lieben und für die sie schon Opfer gebracht haben, aber diese Arbeit darf nicht Selbstzweck werden, sondern muß aus der Gesinnung getan werden, daß sie ein kleiner Teil in einem großen Werk ist.

Nun mussen wir noch einen Ueberblick geben über den größten Block in unserer Frauenarbeit: Die Frau in der Arheitsfront,

also die Frau, die sich schaffend ihr eigenes Brot verdient. Man sagt so oft, die Frau gehört nicht in den Beruf, vor allen Dingen nicht an die Maschine; die Fabrif verdirbt die Frau und läßt sie nicht Frau sein. Dieser Gedanke ist falsch. Wir müssen auch hier nur den richtigen Standpunkt zu den Dingeneinnehmen.

Die Frau im Beruf wird auch an der Maschine so lange Frau bleiben können, so lange die ihr innewohnende Kraft die Arbeitsleistung bestimmt, d. h. so lange Kraft und Arbeit in richtiger Harmonie zueinander stehen. Niemals aber darf auf die Dauer etwa vorhandene Arbeit zur Auspeitschung von Kräften sühren, die dem Organismus und der Seele der Frau nicht entsprechen. Dieser Maßstab: die Ausrichtung der Arbeit nach den Kräften, zeigt uns klar die Wege unserer künstigen Mädchenerziehung und Frauenarbeitsmöglichkeiten.

Er wird uns helfen, viele Uebersteigerungen, die der Krieg und eine falschgerichtete Beeinflussung unseres Bolks hervorgebracht hat, abzustellen und dafür manche Berufe, die im Verlauf dieser falschen Beeinflussung mißachtet worden sind, durch bessere Ausbildungsmög=

lich keiten wieder zu heben. Ich denke hier im Zusammenhang mit unserer hauswirtschaftlichen Abteilung an eine ganz andere Einstellung zum Beispiel gegenüber dem Beruf der haus angestellten, der haus wirtschaftlichen Betrieben, besonders gerade im Gast wirts gewerbe, Tag für Tag still und wortlos ihre Pflichierfüllen. Damit wir diese Umstellung im Denken der berufstätigen Frau gegenüber, ganz besonders diesen schlichten Arbeiterinnen gegenüber, schaffen können, sind wir heute auf dem Wege, durch den Einbau unserer sozialen Betriebsarbeiterinnen und Vertrauensfrauen Garanten der nationalsozialistischen Weltanschauung allen arbeitenden Frauen und Mädchen zur Seite zu stellen. Diese unsere Bertrauen sfrauen werden auch die Brücke schlagen müssen von der Arbeiterin zu allen anderen Frauen des Bolkes, und deshalb ruse ich hier der deutschen Arbeiterin und der berufstätigen Frau zu:

Macht von Euch aus den Weg frei zu allen anderen Frauen und fragt nie zuerst, was bringt der Nationals sozialismus uns, sondern fragt zuerst immer und immer wieder: was sind wir bereit, dem Nationalsozialismus zu bringen? Was fann er mit uns anfangen, denn jede einzelne von Euch muß an ihrem Arbeitsplag Träger unserer Idee werden, weil Ihr ein Teil Deutschlandsseid, und weil Deutschland das höchste und Beste ist, was es für uns gibt, und weil wir immer vom Leben das erhalten werden, was

mir felbst zu geben bereit sind.

Wir alle zusammen, die wir heute als Frauen in unserm Volke stehen dürsen, haben den sesten Willen, Hand in Hand als treue Kameraden unserer Männer das unsere zu tun im Werk unseres Führers. Niemals war es der Zweck unserer Organisation, sie um ihrer selbst willen zu schafsen, sondern immer wird ihr Zweck der sein, sie zu einem nuhbaren Instrument, zu einem lebendigen Organismus für unser Volk auszubauen, dann haben wir den tiesen Glauben an die deutschen Männer, daß einmal die Stunde kommen wird, in der der Ausgleich zwischen Männerarbeit und Frauenarbeit wieder so sein wird, daß beide zusammen ein organisches Ganze bilden. Dann nämlich, wenn Deutschland bis in seine tiessten Fasern nationalsozialistisch geworden ist. Wir können diese Riesenleistung nur vollbringen, wenn in den nächsten Jahren Menschen sich bereit sinden, in Kameradschaft und Treue Deutschland zu dienen.

Kameradschaft ist ein heiliges Wort, und man soll es nicht als ein Schlagwort mißbrauchen. Kameradschaft bedeutet nicht, daß nun zwei am selben Arbeitsplatziehen, sondern Kameradschaft bedeutet, daß zwei, die am selben Arbeitsplatzschen, wissen, warum sie dort stehen, und daß die gemeinsame Arbeit, die sie dort tun, ihre Weihe erhält dadurch, daß sie einem dritten dient, das größer ist als die, die die Arbeit tun — nämlich unsern Volk! Von dieser Warte aus muß alle unsere Arbeit getan

werden.

Weil wir nun wissen, daß diese neue Form der Ausrichtung der Arbeit auf der Grundlage dieser großen Kameradschaft nicht mehr von allen Menschen verstanden werden kann, muß gleichlausend mit der Einbeziehung aller Kräfte der Gegenwart in unsere Ausbauarbeit ein systematischen Umden ken der heran=wachsenden Jugend ermöglicht werden. Diese Möglichkeit ist heute gesichaffen im Deutschen Frauenarbeitsdienst.

Der Deutsche Arbeitsdienst, sowohl der männliche als der weibliche, ist entstanden und gewachsen mit der nationalsozialistischen Bewegung. Die angeheure Not der

Arbeitslofigkeit, in der Deutschland über ein Jahrzehnt gestanden hat, hat hier die deutsche Jugend zur Selbsthilfe greifen lassen. Schon im Jahre 1924 entstanden die ersten freiwilligen Arbeitsgruppen, die Artamanen. Die Führer kamen aus der Jugendbewegung und verstanden es, arbeitslose Jugend aller Stände und Berufe beider Geschlechter um sich zu sammeln, die sich ihr Brot durch schwere Landarbeit im Often erwarben. Diese Unfage zur freiwilligen Arbeit, zum freiwilligen Dienst in der Not des Landes sahen wir in den Jahren bis 1933 vielfach. Die damalige Regierung hatte aber nicht die Initiative, diese Unfage aufzugreifen und somit der Gesamtheit zugänglich zu machen. — Erst im Jahre 1930/31, als die Not der Arbeitslosigkeit immer höher stieg, erklärte sich die Regierung bereit, bestimmte Arbeitsvorhaben, die eine zusätzliche Arbeit für das Volksganze darstellten, staatlich zu finanzieren. Es wurden Kameradschaften von jungen Männern eingesetzt, um Straßen zu bauen, Moore zu entwässern usw. Diese Kameradschaften wurden von den verschiedensten Parteien geführt, ebenso vom Stahlhelm, von kirch= lichen Verbänden und von Wohlfahrtsverbänden. Die NSDUP, hatte unter dem Deckmantel "Berein zur Umschulung" ebenfalls solche Kameradschaftsarbeitslager ein= gerichtet. Der Frauenarbeitsdienst war in dieser Zeit nur als eine Begleiterscheinung zum männlichen Arbeitsdienst anzusehen, d. h. es wurden Gruppen von Mädchen eingesetzt, um für die im Lager zusammengefaßten arbeitslosen jungen Männer zu kochen, zu maschen und zu flicken. Es ist klar, daß dies für die erzieherischen Aufgaben des Frauenarbeitsdienstes, die von uns damals schon gesehen wurden, nicht der richtige Weg war. Auch das deutsche Mädchen muß zum Dienst am Bolt in einer Form herangezogen werden, die alles andere in den hintergrund stellt und die dem Mädchen zugleich die Besinnung auf sich selbst, auf ihr künftiges Frauentum bringt. Es ist klar, daß eine einheitliche Form des Frauenarbeits= dienstes so lange nicht gefunden werden konnte, als der Frauenarbeitsdienst mit dem männlichen Arbeitsdienst zugleich in den verschiedensten händen lag. Die Aus= richtung der Erziehung muß einheitlich fein! - Diese Einheitlich= teit konnte vor der Uebernahme der Regierung durch die NSDUP. nicht gewährleistet sein, da ja die verschiedensten Parteien von Deutschland das Ziel der Erziehung in ganz verschiedenen Richtungen sahen. Das Jahr 1933 brachte nun auch für den deut= schen Frauenarbeitsdienst die einheitliche Ausrichtung auf das Ziel, die jungen deulichen Menschen durch den Dienst am Bolk, durch das Erlebnis dieses Dienstes für ihre Aufgaben als Glied des deutschen Staates vorzubereiten. Das Jahr 1933 brachte die Trennung des männlichen Arbeitsdienstes vom weiblichen in der Form, daß zwei im Aufbau verschiedene Organisationen bestanden, die aber in ihrer Spikenorganisation und in der Ausrichtung auf dasselbe Ziel eine Einheit bilden! Das Ziel ist im Arbeitsdienst der deutschen Jugend dasselbe. Die Form und somit die Art der Arbeit muß nach den Geschlechtern ver= schieden sein.

Ich sprach Ihnen schon von den Totalitätsansprüchen unseres Volkes auf das Leben des einzelnen. Diesen Totalitätsanspruch auf das Leben des einzelnen kann ein Bolk, kann ein Staat, kann der Führer eines Staates und Volkes nur dann gelztend machen, wenn dem einzelnen diese Notwendigkeit der Totalität im Leben der Gesamtheit bewußt wird. Es mußte also für die Erziehung des Menschen eine Form gefunden werden, die die Jugend tatsächlich zum Gemeinschaft aftserlebnisssührt. Deshalb sind es auch nicht wirtschaftliche oder militärische Gründe, die uns den Arbeitsdienst notwendig machen, sondern es ist

die Notwendigkeit der Formung des jungen Menschen zum bewußten deutschen Menschen der Gegenwart. — Für uns: Formung der deutschen Frau zur bewußten deutschen Frau der Gegenwart. Und wir stellen ganz bestimmte Ansprüche an diese Frauen.

Die deutsche Frau, wie wir sie uns denken, muß, wenn es die Cage des Volkes erfordert, verzichten können auf Curus und Genuß, sie muß geistig und körperlich gesund sein, sie muß geistig und körperlich arbeiten können, und sie muß aus dem harten Ceben, das wir heute zu leben gezwungen sind, ein schönes Ceben machen können. Sie muß zum lehken innerlich um die Nöte und Gefahren, die unserm Volke drohen, wissen. — Sie muß so sein, daß sie alles, was von ihr gefordert wird, gern tut. Sie muß, ich sasse sin einem Worte zusammen, politisch denken können, nicht politisch im Sinne eines Kampses mit anderen Nationen, sondern politisch so, daß sie mitsühlt, mitdenkt, mitopfert mit dem ganzen Volk in einer selbstsicheren, stolzen Haltung.

Aus diesen Gedanken heraus haben wir heute drei Arten des Arbeitsdienstes für unsere Mädchen. Die erste Form ist das Zusammenfassen unserer Mädel im Lager in Form eines hauswirtschaftlichen Betriebes, eines großen Haushaltes, um sie durch Bearbeitung dieses Betriebes in die Arbeit eines Haushaltes einzuführen. Die zweite Urt ist dieselbe Form, verbunden mit einem landwirtschaftlichen Betrieb. Diese Lager arbeiten zu= meift hand in hand mit der NSB. in der Betreuung von bedürftigen Familien, in der Hilfe bei kinderreichen Müttern, also in unserer großen Aktion der Hilfe für Mutter und Rind. Die dritte Urt ist die Hilfeleistung bei Siedlern und Bauern. Auch hier geht Hand in Hand die Einrichtung von Ernte= kinder gärten, die von den arbeitsdienstwilligen Mädchen betreut werden. Die Arbeitszeit beträgt sechs Stunden täglich. Die übrige Zeit wird mit einer gründlichen staatspolitischen Schulung, weltanschaulicher Erziehung, Sport und Bymnastik ausgefüllt. Die wichtigste und augenblicklich notwendigste Form ist die Hilfeleiftung bei den Siedlern. In einer unserer größten Ugrarprovinzen arbeiten von 160 000 landwirtschaftlichen Betrieben 2/3 ohne jegliche fremde hilfe. — D. h. die Frau muß in diesem Betriebe mehr als 16 Stunden täglich arbeiten, um die auf ihr ruhende Arbeitslast zu bewältigen. Bei dieser Ueberlastung ist es kaum möglich, daß die Frau den Unforderungen, die erstens der Betrieb, dann der Mann und die Kinder an sie stellen, auf die Dauer gewachsen sein kann. — Es muß etwas darunter leiden. Es ist auch logisch, daß dies in erster Linie die Kinder sind, die lebenden und noch nicht geborenen. Als Beispiel führe ich Ihnen hier folgende Zahlen an:

Auf 100 Wochenbetten kommen folgende Todesfälle: bei den Frauen selbskändiger Industrieller 0,38 v. H., von Beamten 0,41 v. H., von Industrie-, Cohn- und Transportarbeitern 0,74 v. H., bei landwirtschaftlichen Dienstboten 1,37 v. H., bei Bauernfrauen 2,34 v. H.

Wenn die Ueberlastung bei den ansässigen Bauern schon so groß ist, um wieviel schlimmer muß es bei den Siedlern sein, die sich den Zusammenhang mit dem Boden erst erkämpsen müssen. Hier setzt nun der Frauenarbeitsdienst vor allen Dingen mit seiner Hilse ein, wie wir alles, was wir am Ausbauwert unseres Führers tun, nicht von oben herunter anfangen, sondern an der Wurzel anzupacken sieden. Die dienstwilligen Mädchen gehen sechs Stunden täglich zum Siedler und arbeiten mit der Frau, entlasten sie im Feld, Stall, Garten und Haushalt. Das Mädchen aus der Stadt, aus der Fabrik, das Mädchen aus der guten Familie, das bisher nur über Büchern gesessen, das hich selbst gedacht hat, wird zurückgesührt zu den Kräften der Erde. — Die Mädel freten in eine ganz neue Beziehung zur Arbeit, und sie wissen aus ein-

mal was es heißt, ein Tagewerk zu leisten und einen Feierabend zu haben. Das größte aber ist das greifbare Erleben der Berantwortung. — Bei der Arbeit an der deutschen Erde gibt es kein Ausweichen. — Sie steht vor den Menschen, sie steht vor dem eigenen Ich, denn wenn sie nicht getan wird, dann rächt sie sich. Die Früchte der Erde verderben, und die Menschen hungern. Die für unser Schicksal so entscheidende Sachlichkeit, die uns selbstlos werden läßt, weil wir wissen, daß wir alle nur leben fönnen, wenn unser Leben sich um ein großes Ganzes dreht, ermächst hier im Siedlerarbeitsdienst in den jungen Menschen. Alle die Eindrücke der Arbeit, sowie der Berkehr mit den unverbildeten Menschen unserer Erde verfehlen ihre Wirkung nicht. Die Achtung vor dem einfachen Menschen mächst, wenn auch das Mädchen aus der Stadt merkt, daß der Bauer genau derselbe Mensch ift, wie sie selbst, daß er sich vielleicht nicht so klug ausdrücken kann, im übrigen aber genau so gute und bose Momente wie es selbst und seine auf sich beruhenden Formen hat. Damit wächst auch die rich = tige soziale Einstellung, die unser deutsches Leben erfordert, die so= ziale Einstellung nämlich, die den Menschen nach seiner Arbeit und nicht nach der Herkunft und dem Aussehen der Rleidung wertet. Dazu kommt noch, daß dieses Leben nicht allein gelebt wird, sondern daß jedes Mädchen es erlebt in dem eigenen Lager mit 40—50 anderen Mädchen in der Gesamtheit von heute 10 000 Mädchen zur gleichen Stunde und zur gleichen Zeit. Was hier getan wird, wird geschlossen und gemein= sam nach dem Willen der Führerin getan. Der Gehorsam ist bedingungslos. Dienst und Opfer werden hier ohne Pathos geleistet, ohne Sentimentalität, in einer großen, stillen und festen Haltung. Die auf das Leben der Frau ausgerichtete staatspolitische Schulung ist nach diesem Arbeitserlebnis eine Selbstverständlichkeit. Unsere deutsche Jugend soll hier eine Zeit erleben im Arbeitsdienst, die richtunggebend für ihr ferneres Leben wird. Gemeinsamer Dienst und gemeinsame heiße Liebe zu unserm Volt sind die Grundpfeiler. Führer und Befolgschaft stehen hier Schulter an Schulter, formen das neue Deutschland, das bereit ift, mit allen anderen Völkern in einem auten Verhältnis zu stehen, das aber auch wie jedes Volk für sich seine inneren Wege gehen muß, besonders in einer Zeit, da dieses Volk innerlich genesen muß von 14 Jahren schwerster seelischer Krankheit. Aus all diesen Betrachtungen heraus über den Frauenarbeitsdienst werden Sie verstehen gelernt haben, warum ich diesen Teil unserer Frauenarbeit mit als richtung = gebend für unsere fernere Zukunft herausstelle.

Wir alle aber müssen, ganz gleich wo wir nun stehen, ob hier im Arbeitsdienst, in der N. S. Frauenschaft, in der Arbeitsfront oder im Frauenwerk, Menschen sormen, die bereit sind für Deutschland. Man möge uns nicht kommen mit der bequemen Ausrede, der liebe Gott wird schon alles machen! Es gibt noch allzuviele, die ihre eigene Feigheit hinter diesem Gerede verschanzen wollen. Sie mögen einmal hinausgehen in unsere Mälder, in unsere Natur und alles Aeußere abstreisen, um zu erahnen, wie groß Gott ist — vielleicht fühlen sie dann, wie vermessen es ist, in ihrem kleinen Denken dauernd vom "lieben Gott" zu reden. Wir lieben unsere Heimat und wir wissen, daß wir als Generation ein Weg sein müssen in die Ewigkeit unseres Volkes; aufrecht und stolz wollen wir unseren Weg gehen, klar wissend, daß sich die Größe und Kraft eines

Volks aus der Größe und Kraft der Menschen dieses Volks zusammensett.

Dieses Bewuftsein unseres Verflochtenseins in das große Ganze ist uns Befehl und tiefste Verpflichtung. Mögen wir deutschen Frauen ihr immer so gehorchen können, daß wir vor der Geschichte bestehen können in dem Bewuftsein:

hier stehen wir, wir können und wollen nicht anders. Gott helfe uns allen!